

حریت فکریه

ممالك عثمانیه ایچون سنه لکی ۴۰ آلتی آلتی ۲۵ غروشد
ممالك اجنبیه ۱۲ ۷ فرانقد

آبونه شراعتی :

عمل اداره سی : باب عالی جاده سنده
یکی عثمانلی مطبعه و کتبخانه سی



نہ اولورسہ اولسون بانا معاونتہ پورجلی سکرز . فقط
ایستردم کہ بودفہ اولسون بانا براز خیرخواہ اولاسیکر .
پوتائل کیفیدن دولای ارہ لری شکر رنگ اولان انا واوغاک
ہفتہ لردن بری تکرر ایدن فاوغلرینک صوگہ سی بولدی . . .
رقیق یک والہہ سندن آرہلقدن صوگرا بزری بولمایہ
کیندی . بزری کیمدی ؟ بزری اصنافدن برآمدی . فقط ذکا
وشیطنتی ایہ سندن برچوق فیرلداقر چورمسنی بیلوردی .
دیگر برہلہ مشترکا ایکی عائدہ ہر مغازہ ادارہ ایدیورلردی .
ہرکک یوز غروشہ صانامادینی برمنای ، او ، چوق کرہ
بشوق غروشہ کال سہولتہ صاناک بولنی بولوردی . تحصیل
یک ناقصدی ؛ ذکاستہ منضم اولان کورکوسی اونک مہرولار
چورمسنہ یک یازدم ایدیوردی . ایش بیلہ یکی ایچین چوق
بازہ قازانیوردی . ٹولی ایدی . چوجقلری واردی ؟
فقط یک اوغلوندہ ، غلطہ دہ ، شیشیلہ دہ ، قاضی کوشیندہ ،
مودادہ . بوغاز ایچیندہ ، مہری کوشیندہ ، آذرلرہ متعدد
وعناصر مختلفہ منسوب مترہس لری دہ واردی . بولنری ناصل
ادارہ ایدیوردی ؟ اوراسنی بزری دن باشقا کیسہ بیلزدی .
حقق برشی وارہ اودہ ہیبتی حسن ادارہ ابتدکی دہ . اونک
ہفتہ دہ بردفہ بیلہ خانہ سندن یا مادی زما نلری اولوردی .
فقط بوندن نہ حرمی نہ چوجقلری مشکی دکلاردی . دوستلری
اونا چوق دفعہ سومسز صفتلر اضافہ وتوجیہ ایدیورلردی .
بزری بولنرک ہیبتہ قہقہہ ایلہ جواب ویریوردی . ذیلہ بیلرک
بزری الہ عملی بر فیلسوف الہ ای بر ایکورین ایدی . فقط
تحاصلک نقصان یوزوندن اویتنر توکننر فلسفہ سیستملرینہ
واقف دہ کیدلی . اولنرک اسملرینی بیلہ ایشیندہ مشدی .
بزری جہالتیہ برابرمقتدہ دکیل ایدی . ایشہ یالکنر بوقطہ دہ
ہم حاللرندن آرہلیوردی او ، یالکنر برحققہ بیلوردی .
دوغقم ، ایی باشماق و ٹولک . . . بولنرلر ماعدا بوتون
مدعیات ونظریات اونک نظرندہ ہپ پوش شیلردی . اونلر
آتجق قیل وشخصی تعقیلرہ آڑقابیلنر انسانلرک خیلاق لری ایدی .
— دینلر ، مذہبلر ایلہ فضلہ اوغراشاق ، دیبورڈی .
ایہنسر انسانلرک کاریدر . الہ ای عبادت انسانک کندی ایشی دہ .
الہ بوتولک اخلاق دہ ایشکذارلقدنر . انسانک ایشی اولقدن صوگرا
فنانی یامایہ ، فنا شیلر دوشونگہ ذاتا وقت بولہماز . ملکندن
سیاستلہ اشغال ابتلاسی قالدیرمق ایچین سترہس لریہ ، ایشنزلرہ
ایش بولائی دہ . ملکتمزنی قورتاراجق معارف وناقمہ
نظارتلریدر . عملی ذکاسیلہ بوتون بولنری کشف ایشدی ؛
— تجارتدہ ، علاوہ ایدیورڈی ، الدائق برڈکا اثری
الدائق برہلاہ نشانہ سیدر . ابداللر ، غی لری ، ایش بیلہ یلنلر
دانما ارباب ذکالک خرچہ کذاریدرلر . اولہ اولسہیدی علم ایلہ
جہلاک ، فعالیتلہ عطالتک ، ذکاوتلہ بلاہتک بربرندن نہ فرقی

اجتماعیہ مزدہ یا کاش تاقی وتطبیق ابدش اولسندن
ایلری کلبور .

بوکاچارہ سازاولمق ، بوحقیقتلری عریان برصورندہ
انظار عمومیہ وضع ایلہمک کروہ چہلہ ومتعصینک
عقیم ہجوملرینہ ، طفلانہ اقترالرینہ رغما شہراہ حقیقتدہ
ایلرونک ، بوزوالی ہیبت اجتماعیہ یی بوکاستمک ، فکرا
روحاً ، حساً ادواق حیاتدن نصیبہ دار ایتک ہردوشون
دماغ ، حب وطن وملتہ ضربان ایدن ہرقلب ، بشریت
مضطربہ مواجہہ سندن ایلکہ بن ہرروح ایچون برفریضہ دہ .
دانش ریی



[دو قنور اسعد]

ارکک قینا کجہ سی

اولجہ تقرر ایدودہ اسباب مانعہ تأثیریلہ موقع فعلہ قونا بایان
دوکونک یوم اجرائی قطعاً تعین ایدیلدی . بو ، والہ ایلہ
اوزون بر مناقشہ دن صوگرا آتجاق قابل اولابیلدی . والہ
اساساً اوغلک بوتائلندن نمون اولمادی ایچین دوکونک اجرائی
ہیچ ایستہ بیوردی . فکرنی آجیقہ سبیلوردی .
— بوتائلر ، دیبورڈی ، قطعاً ہم رضا وموافقہ خارجندہ
اولدنی ایچین اونی ترویج ایتک ، بوایستہ سانا بول بول یازدم ایتک
کوکلہ یاجمک برایش دہ کیدلر . ہرشیئ ناصل کندنک یادیلہ ک
آت طرفی دہ اولہجہ بحر . سانا وبرہ جکم بارہ یک محدود
اولاجق دہ . اوطوردیفمز شو ایسہ بدرکدن میراند . اورادہ
ایستہ دیکک کبی تصرف ایدہ بیلر سک . دوکونک یاپ ، قینا کجہ سی
یاپ ، بالووبر ، قرہ کوز اویات . . . رفیق یک جواب وبردی .
— ذاتا بانا آتاقی وظیفہ سنی نہ زمان بحر ایفا ایتدیکر کہ
شمدی دوکونک دہ نمون اولاسیکر . بن بولون دہکیل
دوغدوغم کوندن اعتباراً اوکوز اولدوغمی بیلورم . سزک
وساطتک لہ تامل ایتدیکدن دولای یک نمون . چونکہ سزک
بولاجکیز قیز نہایت سزک کبی برشی اولاجقدی . مقداری

بزی و بالجهوريه رفيق بك خانى قاوپه قادار تشيع ايندلىر .
شدى رفيق كولهك سويليوردى :

— آقرىن بزمى ينه فرصدن استفاده اينتك دكلى ؟
بزمى مقابله ايندى :

— سزمايى برونغان بوزى قازاندرم ده كلى ؟ مع ذالك
استفاده ايتك قفلى آدمرك ايشى در . فرصت قاجيرمق قادار
بودالاق تصور ايدم . آه بويله خانلره بايليرم . هركون
بردانسى كافى . بر ساعت چاليش اون ليرا قازان . انسان
برده كيل ايكي ناظر اولمش اولور . ياشاسين تجارت و ذكا!
ببرازدوردى . بر جيفاره ياققدن صوكرا :

— كلم سرك ايتيكزه بزمى دنون كچه دن حل ايندم .
راق ، ببرا ، قويساق ، ويسكى هيسى نوكون سزه لرله برابر
الاتورقه ساعت اوئده قوناقده بولونماق ، بونلر ايچين بى بى
ليرا ورده جكسكز . چالنجيلرك يالكلز دردينه ياره و بريله جك .
فقط تلاش ايتيكز . اونلر ده سيز و مريمه جكسكز . بن اونك ده قولايى
بولدم . موشونى كوردم ، قيزلرله برابر كله جك . اكلا بوركسز يا
بك افندى ، دوكونكز ده چنكيلر ده بولونماق . چوغه قاچار
دبهيكز . بن هيسنى بولنه قويدم . اولرك و چالنجيك مصرفى
مسافرلر دن چيقارجم ...

— امان بزمى نه بايلورسك ؟ صوكرا مسافرلر نى تعيب
ايتري ؟

— تعيبي ايتيكز ؟ سز هنوز طويسكز رفيق بك بن
چنكيلرى اويله زمانده اورتايله چيقارجم كه مسافرلر سزى
تعيب ايتك شيله دورسون سزه عظيم تشكرلريله ايدم حكار
وحتى ياره ، برديكركنك فرقه ده بيله اولمايچقلرد . دبديكز
كيي اولسه بيله هيسنك سزى آبرى آبرى كورمى ايچين
برسته بيله كفايت ايتز . واوزماه قادر طبيعى هرشى اونوتايير .
هايدى بدالاق ايتيكز . بزمى نه ياديني بيلير . سز بو ايشى
پاما حواه ايتديكزى ؟ ايت طرفنه قارشمايكز ...

رفيق بك بزمى ، زوالى . اعت دورت بوچوفده نهوده
بولونيورلدى . اولجه اصارلارنمش اولان بوتون لوازم تاماً ورود
ايتدى . ياغلقي بزمى اك ماهر برصونراي اك اوستا بر
كيلارچى كي هرشى تريب ايديسيور ، برلى برينه قوپيور ،
ياردجيماره اسرلر و برپيور و بونلر ازمسندله لطيفه ايتكده
وقت بولاييلوردى .

— بوق ، داماد بك افندى ، ديپوردى ، سز اوقادار
بورولمايكز . ايتماكه بورغونلقدن يوزيكز صولار و صوكرا
كايين خانم افندى سزى بكنميه بيلير ...
رفيق بوا ديكر برلطيفه ايله مقابله ايديسيور . و صوكرا
هرايكيسى قيقه لرى صاليو برپيورلدى .

قاليردى . حياتك ايله ذوق و الم كي يالكلز ايكي بوزى واردر .
هنر ، عقل و ذكائى و فعاليت و تشبى حسن استعمال ايديوب حياتك
اكتانجيل بوزينه ده زياده مقابل اولمايه موفق اولقدن . بزمى
ايشته بويله برآدمدى اك زياده معامله ده بولوندينى مامورين ايله
بووك طبقة ايدى . زيرا بونلرك خصوصيت حاللريك
كندلر ينجى چارشى ايشلريله باينجى قيله بى بك اعلا بيلوردى .
— ثبوت ، ديپوردى ، بونلردن قازانجيه جمعه بيزم
چارشى اصنافك آليش وريشندن استفاده ايدم جكم .

مع مافيه معامله ده بولوندينى ذواته صره سى كلنجيه حادم
اولماقدن كرى ده دورمايوردى . هر كسه حبرخواه اولنى
ايسته دى و بو بووك بر فضيلت ايدى . ايتماكه بو ايايى خصلى
ديكر بوتون قائللر ينجى اورتيوردى . رفيق بكله مناسبلرى ده
بويله حصوله كلشدى .

..

رفيق بك معازده دن اجبرى كيرديكى زمان بزمى برقاديله
ببر بورغان بوزى ايچين بازارقنده بولدى . فرصتن استفاده
ايتنى بيلن بزمى هان رفيق بكه قوشدى :

— امان رفيق بك تمام زمانده كلديكز ، يتشديكز .
(خانه) افندم داماديكزى تقديم ايدرم . (رقيقه) قاش و والده كز
خانم افندى . هرايكيسى شاشالديلر . رفيق ، چارمسز
اجرامكارانه اكلدى . خانم ده قورانه برباش اشارتيله مقابله
ايتدى . بزمى آوى قاجيرمايچته آرتيق ايتن ايدى .

— رجا ايدرم ، رفيق بك ، ديپوردى ، سز سويليكز ،
چونكه سز اورتونه حكسكز . بوندن ده طريف بر بورغان
بوزى بولاييله جكميسكز ؟ فيآنى ده بكه اهن ، هيچ اولمازه
سزه قارشى احسكار ايتيه جكمى بيليرسكز . خانم افندى
حضرتلريله بر ساعتدن بوى اكلاسيورم . سرك مشترى
اولديكزى سويلدم . ايتى بر تصادف كه كلديكز . ها ايتكز
تقلده . بن هيسنى حاضرلادم . سزه هيچ برشى درشوعه ديكر .
فقط مساعده ايديكز ده خانم افنديله بازارلنى بپتيرم .

صوكره خانه دونهك علاوه ايندى :

— افندم ، سبزي داماد بك ياننده فطيله بورمق ايتنم ،
ذاتاً ايجه بورولديكز . وطن ايدرم چوق بر كزديكز . اولما
پياسه ده بوندن ايتى برمال بوله مازسكز . ثانياً هيچ اولمازه
سزى الدانام . چونكه صوكرا رفيق بكله رابطه مضى قطع
ايتك ايجاب ايدر . نهايت افندم . ايكي ليردها تزييل ايدم بيليرم .
يكرى اوچ ليرا صوك فيآندر .

داماد ايتك قارشيسنده كوچوك دوشه ، مك ايچون قاش
والده اصرار ايدم . ياره لرى صايمايه مجبور اولدى .
بورغان قانلاروق قوطونك ايچته قوتدى و خدمتجى قيزه تسليم
اولوندى .

اهالی تشکیلاتی و امامدینی این هنرکس دهموقر اتدرد. فقط بعض طبله لر اساس اعتباریله یینه تشکیلاتیش بولونورلر. بناء علیه هنرکس هر طبله دن دوستاری بولونور و سوکرا بویه لر جمعیت ترتیبی لازمکنجه بعض حرمتیلری استثنایک ایجاب ایدر. اونلر بوندن محظوظ اولورلر. فقط دیگر مدعوین بوندن متأثر اولماز، بوی اصلا برحقارت تاق ایلمدن و پاک طیبی کورورلر. حالبوکه باشقا اقلیلر ده وعضو ایدیلر بر حقارتدرد. یوخصوصی صورثاک خاطرلی مسافرلری میانده بیر ایکی مبعوث، باچاچ تاجر زاده فلان پولوناجقدی. آرتیق سالونک تریاتی اکیال ایدیلش صابیهله بیله بیلیردی. بوقه، صالونک شرق جنوبییه تصادف ایدن کچوک صالون ایله اوانا قفرع ایلان جمرلر ده ترتیب ایدیلشدی. مسافرلر هنوز کلیکه ایشلادامشیدی. نزی شطارتی اهلر ق:

— دامادك كل باقلم ، دیدی ، هر كس دن اول شو
صوفرانك بكارتی بیز ازله ایدم . شورادن الیكزله بانا بر
راقی دولدریكنز .

برابر اینچیدیلر وقدحاری سرلرینه قویدیلر .

لامبالا ، موملر ياقيله . يىڭىر دانا كوندوزدن اڭال
ايدىلىشىدى . وىرلەك يىڭىر سوغۇق اولاجىدى . بىزى
بۇنادە اعتراض ايدىردى .

۱ - اکلامام، دیپوردی، عشرت انور، یک الافره،
آه جاتنه یاندیغ، حالا ایکسندن برینه اساسیجه دوکولمک.
داتاً بیجکه هیچ حاجت یوقدی یا ... بجه اوفضول برمه صفر.
بانا دایشه ییدیکر منع ایدردم . ها سره خصوصی اولارق
برشی عرض ایدیم . سیز قومیه خبر کوندرکزدده اده
سره بوايه برولیمس کوندو-ین.

رفیق تلاشہ صورتی :

— نه اولاجق ؟

— نهی اولاجی؟ هایدی چو چلقلی اتمک. بیز هنوز
تورکز. بر چوق دو کونلرده نلر اولدوغنی سیموره یسکیز؟
طبی لایالی اولغله برابر یوسوزلر رفیقک الک عزیز حسیای
جریخه دار اتدی. تورکزک هر وسیله ایله ینه تورکز طرفندن
تغیر ایدله چکمی ایدی؟

رفیق بك پیراز حدیثہ سو بلندى :

— بىزىڭ سىز تۈرك دە كېلىدىكەن؟ مېلىكىزى تۇغۇر
ئىشكە بىر دۇقى دۇبۇرسىكىز. (باغىراق) مۇرخ تۇغۇر
ايدىر، ئىلمى تۇغۇر ايدىر، عوام تۇغۇر ايدىر، اجىي تۇغۇر ايدىر.
اى زىللى تۈرك! بوقادار تۇغۇر ايدىكەن ئىچىن سىن نە كىنا
ئىشكەك.

نزمی ککله به رك جواب ویردی :

— يك افندي نه حدت ايدييورسگر . شيمدي به قادار

ترتیباً ختام یولیدن سوکرا بزی کیش برنفس آلدی .
— بو انتظام و رونق کوپوروسکریا ؛ آه یونلر هپ
یولیه قالسه ... بوسورفاک عافیتی برده صاحیلن کلوب
کورملی .. بوتون کوزلکلرک سوکی اوپله ایگرنج اولسه ...
نه ایسه شمدی یونلری براقلم . بکی شو یوپوک مامه راق ،
بریکه بیرا ، اتمکده قونیاق اینچنله مخصوص ، اقلادق .
راقی بزم . بیرا المارلک ، قونیاقده فراندرلک . یونلرله
انیتمن وار . ستهلدن بهری آشانیز . فقط سز بوویسکی
نرهدن چقاردیکنز ؟ دیک نقصان اولان برانکلرک اییدی .
اوسدهک دوکونلرکده غامالانهجی . چوقا تالا . فقط هرشی
غامبله اولمی دیکلیمی بکم . هاتیا وویسکیك کندیته مخصوص
سودا لای صوبی ... او زمان هرایکسکی یوپوک بریا کلش
یاسلیدیغی آکلادیلر .

— مع مافیه ، دیپوردی ، وویسکی یی ایچک نه انکلتزه
قرالی ، نهده باش وکیلی آتخی رابکی زویه دوستکیز .
عشانی راقیسی وارکن انکلیز وویسکیسته قوشمقده معی نهدر ؟
مادامکه ایچورز هیچ اولمازسه نزمکنی ایچلم .

— اوبله ده کيل بزی بك ... وېسكي رافيه نېټا داها
(تونيك) اغنده اونك ايجين ترچيچ اولونيور . معلوم يا
انكليزلك ايجكيلي پيله كنديلي كي سرت و فوتلي . هر نه
حال ايسه مادام كه آرزو ايتديلر برايكي دوستي ده بوصورتله
اعزاز و عمنون اذك لازم .

بوجاورىڭ خىتايىلە افوقى تىڭ نواڧىدە اڭال ايدىنىش
بولۇنىوردى . مەڧلەرك مۇشۇ بولۇنىۋى بىرقوناڭ اورتا
قاندەكى سالونى ايدى . بوسالون اولدۇتقە بويۇكى ، مۇجود
قناپە وقولۇقلەر بىر جوقۇدە سىندالىيە علاۋە ايدىنچە بوز
كەيى آلايىلە جىرك بىر حال كىپ ايدىيوردى . مەڧاڧىيە مدەولرك
بىكونى ھىساڭە اللەي كچىيە جىكەدى .

شو حالده هركك فراح فراح اكلنه چكى اشكار ايدى.
بزمى اك زياده نمون ايدن كيفيت چنكيلا ايجين مساعدا ير
بولونامسى ايدى. او ، هر شيدن اول كندى ذوق و اكلنه سى
داخل حساب ايدى رودى .

صالوك تمام اورتاسنده طاوانه اصيلمش بر آويزه
بولونيوردى . بولك اورتاسنده بر يترول لامباسى كنارلنده
موم وضعنه مخصوص ترتيباتى واردى . طن اولونديغنه كوزه
بوآورزه بويوك خانك كيليكلكندن قالما ايدى . اشاغى بوقارى
اللى سنهلا عمرى واردى . بويوك سالونه آجبلن اوپه لركده
هان بربرينه اتصالى واردى . صالوك شرق شالى كوشه سته
چالچيلر ايچين آريجيه برماسه قونولدى اونا مقابل ده كوشه ده
دها عترم بر قاچ مسافر ايچين كوچوك بر صوفرا ترتيب
ايدى . توركلك حبات اجتماعي سنده بوداوما بولمدر، صنوف

یارار . فطرتك اخسانه برده جك یوق . فقط بھ ذكلك ، ذكای انسانیتك هیچ برتاؤری اولسونی ؟ داهای زیادہ متبیح اولوق :

— بن بوزكایله بوكلكم ، سائره واصل اولوق ایسترم . آكانلرم ارضده قالین ققط باشم آسمانلك قوقته چیقین ... شیمدی بروردی ، بره بیوون ، پرواغنه ری کوز اوكنه کتیره لم ؟ برده عثمان بکی ، حاجی عارف بکی ؛ دده افندی ، حافظ بیلم کیسی ؟ اوکومزه قویالم . وھایکی طرفدن آثارنی مقایض ایلم ... باری بوفریادلر ملی موسیقیز اولسه ... فرضا شوخوانده افندی ملكیزده مشاہیردن ایش . نہیہ یارار . بالعرض قارلماك اوستنده کی قونسره کیت ، برده مونزیقای اوراده دیکل ...

شو آویزه یه پایقیز ... اورپایه الکترینی آرز کیور . بزھنوز موم ویتربلر دورندہ یز . واقعا اترلندہ موملری وار اماجبت دیہ برماندال چوریلنجہ ہیسی بردن یانیور . برده شو اوله لالاش قاپولرہ پایقیزده شویدخت قادسترلی کوریکیز . ذوالیلر کیمک ایستلر کیرہ منارلر ، حالبوکہ روحلری بوجیمینک قوقته اشتراك ایٹک ایستر . بین ایدرم کومسلرده کی طاووقلریز بولریزده کی فادیلر بزدن داهایختیارور . شوکینجیلری کورپیورمیکیز ؟ یوزلرندہ کی لطافت ھپ دوزگونندہ یز . اودوزگوننی بیقاییکیز ؛ آلتندن برصاروامش دیردن باشقہ برشی جیمقاز . ھو یوق . ضیا یوق . شوق یوق . تردی تردی دائماً تردی .. قادیلق پتینور ، قادیقلہ برابر تورکاکدہ پتینور . (باغیرارق) الله ایچون اولسون یزی قورتاراجیق یوقی ... ای مھدی زمان دھای لکلیہم ؟ ... ایچلم ایچلم برر داهای ایچلم . درت رفیق برر دھای ایچرکن چالنی :

بلبل اولسم

تقمسنی طولیدیردی . شیمدی بردانہ چنکی شلندہ کی زبلری شاقیرداتارق فیریل فیریل ققط برازدہ عجیبہ دونیوردی . اک حیثیتلی وآغیر اولوق لازملکن مسافر افندی ھرکدن زیادہ تقدیرکار چقیدی .

— آقرین داماد ، آقرین رفیق ، دیپوردی . آقشامدن باری بولری نھرده صافلادک ، والله ذوق اولورسه بویله ، دوکون اولورسده بویله اولمی .

کوملرده کی بوتون کوزلر اورته برده دوشنه دوشندی . ھپ برابرچالنی یه رفاقت اییدیور اللہ نیولوتیورلردی . شمدی چنکی چفتلشمش مقابل کیلوب بویکیولر ، حضاری ذوق ووجودہ ! مستغرق اییدیورلردی ... آرتیق بوت دیزلرہ یانقہ پاره یاپیشدیرمایہ کلشیدی . یزی چنکیلری برر برر کزدییور عجیدیلر ، لیرالر بواکی یهودی قیزینک التی یانافرنی زینن اییدیورکن ؛ داهایجرشکارلر

تورک تورک اولدوغی اکلاسیلیدی ؟ تورککده بیر ملتی بیر حیثیتی اولدوغی بیلدیریلیدی ؟ ییزم میلیمیزی تحقیر ایدن علامتار ییزہ بالدیری چیلایق بیر سوری حاجی بابالرك البرینی اویدیورسورلر ؛ واراق ، انسانلق نامہ اونلری ییزہ نمونہ کوستریپورلردی .

رفیق بکلہ یزی بوحاورہ اوژرنده ایکن چالغیچیلر کلدیلر . ارقارلندن مسافرلرده بیرر ایکیشیر کلکک باشلادیلر . آرتیق علمی ، دینی ، فلسفی ، اجتماعی مطالعلرہ محل یوقدی . پاییلہ جق ایش واردی . واونلری ایفا ایٹک لازملکیوردی . یازم ساعت سوکرا سالون دولش ھرکس کومه کومه آپریش ایدی . بوکوملرہ سادہجہ بیر نظر عطف ایٹک ییزده بیر لکسرلکدن متولد صنوف وطبقاتک نہقادر چوق اولدوبنی اوکر نہیہ کافی ایدی .

چالنی وظیفہ سنہ باشلامشدی . سازلرہ دوزن ویریلدی . چالغیچیلر ارہ سنده اخذ موقع ایتش اولان مشہور برخواننده (س بھمول) برغرہ نانا ایله مقابلا حزین ، اغلاچی ، دوشوندورویجی اوپوشی اوپوشدیریمی بیرتقسیم اییدیورلردی . هیچ برطرقدہ سس یوقدی . صانککہ برباد سوم اسمش ھرکی اوپوشدیرمشدی یالکز ارہ صرہ یوکدن قوبان برآہ برفریاد . بوسکونی اخلاال اییدیور ؛ و سوکرا بردیگری یاشا ! دیہ باغیروردی .

حالبوکہ آہ ایدلر باغرانلرموسیقی دن قطعاً اکلامیورلردی . اونلری ذوقیاب ایدن صنعت ذکل اوقویان خوانندہ مک ھرق صداسی ایدی ، واونک جکرلرده تراک ایتدیردیکی قوای عصیہ بوصورتلہ بررائین برر فریاد صورتندہ چقییوردی . تقسیمدن سوکرا بیتلر شریقلر ساعیلر بررینی ولی ایتدی . فط بوتون بولرلک آھنکدی و بربرینہ بکزیپوردی . قولاغہ بریکیکک ، روحہ برشوق وھیجان ویریموردی .. یاخود مدعوین ایچدہ برقاچ کشتی بویله دوشونیوردی . صالونک یقینتہ موضوع وآتئیقہ برقاشلہ منور برقناہدہ اوچ کنج وبراورتا یاشلی بولتیپورلردی بولرلک زمین مصاحبہ لری بویکیہ دوکوندہ کوردکلری صفحات ایدی . ایچلرندن بک ھیجانلی بولنان بردوقور دیپوردی .

— اوقاداشلرم . ھایدی بررداھای ایچلم . زیراکندیمری اونوقت ایچین ایچمک لازمد . بوقامامزہ ، اوپوشاز ایسک یاشایامایز . دیکرلری بئسزاکدن اوپوشیورلر . بز بوجھطک اجزاسی دہ کیلز ققط اورادن آریلہ یاپورزدہ بناءعلیہ ھحال اولوق ایچین ھپ برابر اوپوشانی یز . رجا ایدرم . شو موسیقی دیکلہ بیکر نہ ذوق دیپارسکز . وضع حمل ایدن برقادیٹک ییزلاندن برفرق واری در ؛ باغیر باغیر ھپ باغیر . ایچہ ، قالین اورتا دائماً باغیر ... خدا داد حزین برسس اولورسہ برازیسہ

بر نوسہ دہ تردیف ایڈیپور دی، بزم معهود اعتراض جیلارینہ سوزہ
باشلا دیلر، باشلیجه سی دیپوردی :

— ناصل دوقور، بز یکرمتی عصرده جنگانه حیاتی
باشامیوری بز ؟

— فی الحقیقه اوله . ایسته بو حیات انجق جنگانه عالته
مخصوصدر . اوراده هرکس آقشامدن سوکرا بوسورته
اکلیر . حالبوکه بولیه بر جعبت ایچین محمول ذکا برطوفان
موسیقی ، تیز کیمیش برخلق ، ذوقدن آکلار بر طبقه ناس
لازم . هله بزاز داها صبر ایدهم . کوره جکسکیز . صول
کوشه ده کی ماصدن اعتباراً جنگیلرله برابر کوک آتانه
باشلاپانلر بولوناقدر . الله ورده بیر زالت چقماسه . زیرا ،
کورپیورم جیویانلرده وار .
اک کنجی آتیلدی :

— والله بز هنوز ابتدائی بز . بو حیات ده کیل رذالت
مدیندن چوق اوزاغز . وقورقارم اوکا باشانن بوله جکیز .
دوقور شدتله سوزی کیدی .

— خیر خیر بوله یجکیز . داها فنا بر حاله کلا جکیز .
مادام که می ومدتی بر اصول معاشرت تأسیس ایدهمدک ، او حالده
غریک تعیم ایدن بعض اصولی قبول ائیل ایدک . اونی ائندی
اولارق قبول ائتمدک ، فقط قورقارم که اوروپا بزده اواصولاری
اوشاق اولارق قبول ایتدیر جکدر .

بو طرفده بوملاحظات درمیان ایڈیلیرکن ، اوتہ طرفده
آهنگلر ، اوغولتیلر ، می هرلر ، نعره لر دوام ایڈیور ؛
شیشه لر دوریاور ، قدح لر قریپوردی . بردنبره کسکین
بر صدا بو کسیدی ...

— خیر دیپوردی بزم دیدیکم چالنه چی ، بن فصل مصل
بیلیم . و آغزی بورنی اوافاق ... سولنه جک ... والله شیمدی
سازلریکن بکزی ده دفر بکزی ده قافا کزده پارچالارم ...
هرکس صومش نتیجه انتظار ایڈیور دی . سازده دوردی
سوزده دوردی . مسافر خاطر لیلردن ایدی . پائنده کیل رجا
ایڈیورلر . قانیور متصل اصرار ایڈیور .

— هم ، دیپوردی . نرده او چکی . فیز بورایه کل !
شولہ دزیمه یات باقم ... ایستدیکک پاره دکمی ؟

خاطری مسافری تکین ایتک مسئله اولدی . شیمدی
بزی رفیق بکی برکناره چکمش بالاییانه خطاب ایڈیور دی :
— اوغولم بن سانا دعدمی . سن ایستدیکک قادر اعتراض

ایت ، برکات ورسون اداره غریبه وارده هرکس اوئدن
قورقور . یوقه سن شیمدی پانلایان طابنه لارک قاچ اولدغنی
کوروردک ، سانا قره غوله اولجه اخبار ایت دیدیکم بونک
ایچین دی . بزی بونلری کوره کوره قورد اولدی .
آویزه ددسونماک اوزره بولان مولری هرکس اونوشدی .

بر مسافر وظیفه سی اولسادینی حالده مولری تجدید ایتک
ایستوردی . بر فضایه میدان ویرمه دن مسافری یرینه
اونورعاقی ده یوکیجه نک نارینه فید ایڈیله جک بروقه اولدی .
ایستاده اوقونان نریه شرقیلر صوکنده الک مستهجن الک کریلریسه
قاداوانیدی . مع مایه قادینلار ده فلائمش فایولردن دیکلیور وحی
کولپور و محظوظ اولیورلردی . بوتون بونلر قادین وارککک
آری بولوناسنک نتیجه سی ایدی مسخره قیافته کبرن ، یالکز
برایج ، دویله فالوب عرب اونیوی اونیایان مسافر لرده بولوندی .
وبونلر بوتون سر وشرلر طرفدن بر اثر بدیع کی آفتیلا ندی .
چوق عشرت ایڈیلدی . پک آزی نک یئلدی . صباحه قدر
امتداد ایدن بوهای و هوای اوه سنده مقوود اولان که مهم برکیعت
ایه انا بی بر ذوق و نشئه ایدی ..

..

دوگون ٹوئندن الک سوکرا ، صباحه یقین مفارقت ایدن
بزی دوگونک قضاسمز بلاسز یکدیکنندن دولایی رفیق بکی
تبریک ایڈیور دی . قیلیج زده

حق

انظار عبرتہ

خرستیان جمعیتی عنوانیله متشکل بر بیوک پروتستان جمعیتی
شهر مژده ده بر شعبه آجدی . بو جمعیت مسلمانلر دنده اعضا
تدارک ایڈیور . حتی بواسطه عددی کوندن کونه ده آرتیور .
کویا بو جمعیت نصرانیته علاقه سی یوق ایتش . طر وه تأویل
کتور مض . مشیخت مذله اسلامیه بر چوق خفیف وکتدینسه
تعلق اولبان شیریلره اوغراشه جفته بو هول انکیز بروپا نادانک
اوکته کلسه داها ایتی ایتش اولور . هر حالده بو بوکام مل
جوبنلره اهل اسلامک وخصوصیله مدافعه ملیه مزله مکلف بحریه
ضابطانک عدم دوامی امر ایتک قادین چارشافلی ایله اشتغال دن
داها ختیرلدر . امید ایدمکه علمای کرامز ایجاب ایدن اسبابه
توسله بزم برایتکچی دفعه بوچیرکین مسئله ایله اوغراشه مژده
عمل ویرمزلر .

مدیر مسئولی : جلال

(احمد احسان و شرکار) مطبعه سنده طبع اولمشدر